



# TOPLUM



## TURKISH CANADIAN SOCIETY

74705 Kitsilano RPO, 2768 West Broadway, Vancouver, BC V6K 4P4 Canada

Web Site: [www.turkishcanadiansociety.org](http://www.turkishcanadiansociety.org)

### 2014 YILINI GERİDE BIRAKIRKEN

**T**ürk Kanada Cemiyetinin değerli üyeleri ve dostları,

Geçtiğimiz yıl içerisinde Cemiyetimiz ve Cemiyetimiz etrafında birleşen toplum üyelerimize ve dostlarımıza hizmet etmekten mutluluk duydum. Çok kısa bir süre de olsa, üstlendiğim Cemiyet Başkanlığı görevi onurlandırdı beni.

Toplumumuz adına birçok başarılı etkinliğin yapıldığı bir yıl oldu 2014. Ortak paydalarımızda birleşip, kültürümüz güzelliklerini beraber yaşayalım ve dostlarımıza yaşatalım düşüncesiyle gönlünü ortaya koyarak çalışan birçok güzel insanın katkısıyla gerçekleşti tüm bu çalışmalar. Folklorümüzden müzik gecemize, 23 Nisan Çocuk Şenliğimizden Cumhuriyet yemeğimize kadar yapılan tüm etkinliklerimizde ülkemizden çok uzaklarda yaşatmak istediğimiz en büyük duygu, kültürümüzün, ortak paydalarımızın güzelliğini beraber yaşamak ve yaşatmak oldu.

Tüm bu güzel çalışmalarımız son olarak 1. Vancouver Türk Film Festivaliyle taçlandı. Güzel Türkiye'mizin adı kültürüyle, sanatıyla, sinemasıyla da anılsın istedik ve hepimizin gurur duyduğu bir film festivali yaşadık.

Kültürümüzü ve güzel değerlerimizi yaşamak ve yaşatmak için Cemiyetimize üyelikleriniz hayat verecek, maddi ve manevi katkılarınız Cemiyetimizi ve toplumumuzu büyütecektir.

Toplumumuzun değerlerini Cemiyetimiz çatısı altında yaşatmak için fedakarlıkla çalışan tüm yönetim kurulu arkadaşlarıma, hiçbir beklenti gözetmeden yüreklerini ortaya koyarak çalışan ve tüm bu etkinliklerin asıl mimarı olan gönüllüler ordumuza, Cemiyetimize maddi ve manevi katkılarını esirgemeyen tüm üyelerimize, dostlarımıza ve şu ana kadar Cemiyetimiz bünyesinde toplumumuza hizmet etmiş olan tüm eski yönetimlere Yönetim Kurulu arkadaşlarım ve şahsım adına teşekkür ederim.

Saygılarımla,

Tolga Habalı, Türk Kanada Cemiyeti Başkanı

### TÜRK KANADA CEMİYETİ YÖNETİM KURULU



Adem Aygün  
Nural Sümbültepe  
Tolga Habalı  
Filiz Bingöller  
Murat Kılıç  
Özlem Tekmek  
Kaymakçı  
Ali Ergüdenler



**D**eğerli Toplum Üyeleri, Dostlar, arkadaşlar,

2014 yılında göreve gelen yönetim kurulu yıl içinde hem kendi toplum üyelerimize yönelik olarak yaptığı aktiviteler ile hemde ülkemizi ve kültürümüzü Vancouver BC de en güzel şekilde temsil etmek için katıldığı festival ve hazırladığı programlar ile toplumumuzu temsil etmiştir. Bu çalışmalarımızda sizlerden ve diğer ülke temsilcilerinden aldığımız olumlu yada olumsuz görüş ve fikirler, yönetim kurulu için yol gösterici bir etken olmuş ve cemiyetimizi tüm içtenliğimizle en iyi şekilde temsil etmemize yardımcı olmuştur. Sizlerin desteği olmadan su ana kadar yapılan aktivitelerimiz başarıya ulaşamayacağı gibi bundan sonraki aktivitelerde de sizlerin derneğimize tam destek vermeniz çok önemlidir.



2014 yılı içinde **Türk Çocuk tiyatro Kulübümüz, Türk Koromuz ve Türk Folklor dans grubumuz** ile güzel aktiviteler yaptık ve bunlar sadece bir başlangıçtı. Yeni yönetimimiz olarak **ilk KEZ Bulgar festivalinde yer alarak** ülkemizi ve kültürümüzü başarı ile temsil ettik. Bu festival den sonra geleneksel **23 Nisan çocuk bayramımızı** diğer ülkelerin ve Seattle daki dostlarımızın katılımı ile büyük bir başarı ile kutladık. Toplumumuz için seminerler **düzenledik** onların günlük hayatta kullanabileceği bilgileri verebilmek için. Eurofest de ülkemizi çok genç ve güzel bir ekip ile temsil ettik ve herkesin ilgi odağı olduk. Türk koromuzun 2014 deki ilk konseri **Eurofest** de gerçekleşti. Genç ve dinamik bir grup olan **Gezi Platformu** nun düzenlediği piknik de **Türk Folklor dans** grubumuz ilk kez seyirci önüne çıkarak kurulan grubun ne kadar başarılı bir dans grubu olduğunu herkese gösterdi. Türk koromuzun, folklor grubumuzun düzenlediği geceler ile güzel kültürümüzü, müziğimizi, danslarımızı bütün Vancouver ile paylaştık. Büyük bir gurur ile 350 kişinin katılımı ve Sayın Büyükelçimiz Selçuk Ünal in onurlandırdığı güzel bir Cumhuriyet yemeği kutlaması yaptık.

Yukarıda sözü geçen etkinliklerde, her zaman Derneğimiz için içtenlikle çalışan bütün çalışma arkadaşlarıma teşekkür ediyor ve bu gizli kahramanları içtenlikle kutluyorum yapmış oldukları başarılı katkılardan dolayı.

Özellikle buradan genç arkadaşlarıma seslenmek istiyorum. **Derneğimiz bu yıl 51 inci yılını kutladı.** 51 yıllık bir geçmişi olan derneğimiz her dönemde **Atatürk** ilkelerini izlerken, Vancouver daki bütün Türkleri temsil etmiştir, etmektedir ve edecektir. Derneğimizi bir 50 yıl daha ayakta tutacak ve Vancouver daki Türk vatandaşlarımızı ve diğer Türk topluluklarını bir araya getirecek siz gençlersiniz. **Derneğimizden uzak durmayın ve gelin bir parçası olun. Bunu kendiniz için yapın, geleceğiniz için yapın, Turklugunuzu Vancouver da yaşatmak için yapın ve bizlerin bir yerlere getirdiği bu bayrağı bizlerden zamanı gelince alıp sizler taşıyın. Ulu önder Mustafa Kemal Atatürk un dediği gibi "Türk övün çalış güven".** Bunu derneğimiz için uyarlırsak eğer ; Vatanımızla, Türk olmakla ve kültürel mirazımızla öğün. Vancouver daki Türk toplumumuza daha güzel bir statü kazanmak için çalış. Yapabileceklerin konusunda kendinize, ve çalıştığınız derneğine ve arkadaşına güven.

Bugüne kadar yapılan aktivitelerin hiç biri sizlerin desteği olmadan başarıya ulaşamazdı. Gruplarımızın oluşturulması ve başarılı bir performans göstermeleri sizlerin **gönüllü desteği** olmadan olmaz. Türk Kanada Cemiyetinin asıl sahipleri sizlersiniz. Kanada da kurulan ilk Türk Derneğine sahip çıkmak sizlerin Ana görevlerinden biridir.

Saygılarımla,

Tolga Tosun



**D**eğerli Üyelerimiz,

Bilindiği üzere, 2013 yılında Yönetim Kurulu'nun (YK) almış olduğu karar çerçevesinde Vancouver ve çevresinde yaşayan Türk toplumuna daha kapsamlı ve etkin bir şekilde ulaşabilmek ve derneğimiz ile toplum ve üyeler arasındaki bağları daha da güçlendirmek amacıyla kurulmuş olan Temsilciler Kurulumuz (TK), 2014 yılında seçilen yeni yönetim kurulunun onayı ile bugüne kadar faaliyetine devam etmiştir.

Temsilciler kurulumuz önceki yıl olduğu gibi YK ile tam bir uyum ve koordinasyon içinde çalışmalar yaparak sizlerle derneğimiz arasındaki bağların daha da güçlenmesi ve kayıtlı üye sayımızın giderek artırılması konularında önemli katkılarda bulunmuştur.

Öte yandan, derneğimizin gerçekleştirmiş olduğu tüm etkinlikleri gerek hazırlık ve duyuru aşamasında ve gerekse uygulanma aşamasında her yönden desteklemiş ve toplumumuzu kaynaştıran ve yeniden biraraya gelmesine olanak sağlayan bu etkinliklerde YK'nun ve gönüllü koordinatörlerimizin yanında olmuştur.

Ayrıca TK olarak tüm toplumsal faaliyetlerin hem öncesinde ve hem de sonrasında toplum üyelerimizden aldığımız görüş ve düşünceleri, beğeni ve eleştirileri kendi tavsiyelerimizle birlikte YK ile paylaşmış bulunuyoruz.

2014 yılında Temsilciler Kurulunda aşağıda isimleri yazılı gönüllülerimiz yer almış olup, şahsım ve toplum üyelerimiz adına kendilerine içten teşekkürlerimi sunuyorum; seçilecek yeni YK'nun onaylaması halinde önümüzdeki dönemde de toplumumuz ve derneğimiz için aynı sevk ve heyecanla çalışmalarına devam etmelerini temenni ediyorum.

Saygılarımla,

Veysel Aydın

### TEMSİLCİLER KURULU



Adem Aygün  
Mine Dery  
Şenkal Öztürkler  
Mediha Tarım  
Şener  
Meral Aydın  
Veysel Aydın  
Tolga Tosun  
Hakan Eres



## Discover Bulgaria Festival

The Turkish presence at the Discover Bulgaria Festival (March 5th 2014) was a success. Asli Melek Bozoglu and Alper Kavakbasi presented the Turkish Culture through costumes, runway show and dance beautifully. Asli and Alper wore Bindalli and Efe costumes and performed a show and dance to the "Trakya Karşılması" song. Özge Göktepe organized the event. The Bindalli and Efe costumes were borrowed from the TCS office folk dance costume collection. John Fee made the event more memorable by taking photos and recording the dance.

Özge Göktepe



## Zafer Bayramı Pikniği

Değerli Toplum Üyeleri,  
2014 yılında yapılan 30 Ağustos Zafer bayramı piknikine katıldığınız ve getirdiğiniz güzel yiyecekleri bizlerle paylaştığınız için derneğimiz adına sizlere teşekkür ederiz. Sizlerin katılımı ile çok güzel bir piknik oldu.

Kebabları yapan Turkish Cuisine ( Ali Usta ve Hasan Usta) ya, Shazili Türk Kahvesi ikramı yapan Lara Cuisine ( Fatma ve Mehmet Telli) ye teşekkür ediyoruz.

Bu piknik de koordinatör görevi üstlenen Sayın Buket Sendemir yine her zaman ki gibi başarılı bir organizasyona imza atmış oldu.

12 kişilik grubumuz Akvaryum gezisine katılarak çok güzel vakit geçirdi.

Tavla turnuvasını kazanan Sayın Can Fırat Aydın i kutluyoruz. Sayın Aydın dernegimizden 2 tane get2gether müzik event bileti kazandı.

Herkese teşekkürler ve tekrar buluşmak dileğiyle.

Tolga Tosun



## International Children's Festival

This year we celebrated our traditional Children's Day Festival at the CBC Studios in Vancouver. This event attracted young performers from various community groups including the Hungarian, Bulgarian and Greek Children Dance Groups. In addition, the Richmond (Kids) Orchestra performed a Mini-Concert at noon. These kids were so good that the level of their performance was compared to the Vancouver Symphony Orchestra by some. The audience were amazed with the quality of performances staged by talented kids from various groups with various cultural backgrounds. It was truly a festival of joy and multiculturalism.



The Seattle Turkish Dance Group captured the hearts of spectators with their energy and diversity of their performances. They took stage twice and performed some unique dances. Safak Karaca's "Show with Kids" and "Concert with Kids" unveiled new talents some of whom were as young as 3 years of age. Dog talent show was watched with great interest by not only the young kids but also the adults, some of whom admitted that the "talented dog"s dance moves were more sophisticated than theirs. This year for the first time, "Stone Soup" was adapted by Nural Sümbültepe from a universal tale about sharing and community spirit. The children met once a week for rehearsals for 4 months . Many parents were involved in the set and costume making. The entire day was full of fun activities for kids including the clown, face painting and balloon twisting. The Turkish Canadian Society would like to express its sincere thanks to the International Children's Festival Coordinator Buket Sendemir and Yesare Sonay for their dedication and leadership in organizing this successful event. We also would like to thank all volunteers for their remarkable contributions. You can find an email from two of the first members of TCS in below about our event.

Ali Ergüdenler

*Anılarımızda sonsuza kadar yaşayacak bir 23 Nisan kutlaması yaşattınız bize. Trkiyedeki olaylardan sonra Atamıza boynumuz bükük bakarken ümitlerimizi canlandirdiniz. O en büyük kurtarıcıya gine başımız dik." Bizler ve çocuklarımız senin izindeyiz. Vatanımızda da seni pek çok seven ve senin izinde çok Türk var" demek fırsatını verdiniz bize. Bu en güzel kutlama için sizlere teŖekkr ederiz. İyi ki varsınız.*

Gzen & Ŗekip OkumuŖ



## European Festival

**3** 1 Mayıs - 1 Haziran tarihlerinde yapılan EuroFest 2014'de Türkiye standı, festivali en çok ilgi gören ülkelerden biri olarak tamamladı.

Cumartesi günü festivalin başlamasıyla misafirler standı büyük ilgi gösterdiler, masa üzerindeki haritadan bildikleri yerleri bularak anılarını paylaştılar. Özellikle İstanbul, Kapadokya ve Pamukkale en çok ilgi gören yerler oldu. Daha fazla bilgi almak isteyen misafirler tanıtım kitapçıklarını inceledi ve gönüllüler onların tüm sorularını ilgiyle detaylı bir şekilde cevapladı. Ziyaret eden birçok misafirimiz gönüllülerden türkçe kelimeler öğrenmeye çalıştı. Çok sayıda gönüllünün olması ve Türkiye'nin değişik bölgelerinden gelmiş olmaları birçok yer hakkında detaylı bilgi verebilmemizi sağladı. Masamızda sergilenen Elmira Hanım'ın İznik Çinisi eserleri çok ilgi gördü.

Türk korumuz da ana sahnede müziğimizi başarılı bir şekilde tanıttı. Yiyecek/içecek bölümünde Lara Cuisine'in sunduğu geleneksel yemeklerimiz ve Türk kahvemiz misafirler tarafından EuroFest'in yıldızı oldu.

Tümüyle, EuroFest 2014 hem gelen misafirler için, hem de çalışan gönüllüler için çok zevkli bir etkinlikti. Emeği geçen herkese teşekkür ederiz. Aşağıda Eurofest 2014'te 2 gün boyunca gönüllü olarak çalışan genç arkadaşımız Beliz' in yazısını bulabilirsiniz.

Filiz Bingöller



EuroFest, spanning from May 31st - June 1st 2014, was a great success for the Turkish stand's part. Many people came over with smiles on their faces, usually grinning with fond memories of their own vacationing in Turkey. They seemed to be mostly interested in Istanbul, Pamukkale, and Cappadocia, promptly pointing out their locations on the map at the stand when they walked by.

The first set up of the stand on Friday was hasty and was wrapped up with ease since there were so many people volunteering to help. The minor details were left for Saturday since some things could have been blown off or stolen.

On Saturday, from the very beginning of the shifts, people swarmed around the Turkish stand, pointing at the maps and reminiscing of past events. They looked

through booklets and the volunteers replied to every question thrown at them. Some visitors planning to visit Turkey usually asked about the best time to visit and where to go, curious about the natural and historical wonders of the land. Many Turkic people came to the stand, some from Kyrgyzstan, some from Azerbaijan, and even some that was of Uyghur descent. Even the Montenegrins and Romanians from either side of our stand were curious as to how joyful and friendly we were to everyone - it's in our blood after all.



The next day, we were visited by one of our friends at the Azerbaijan stand, this time receiving a miniature figure of the Sultanahmet Mosque. We added it to our stand and watched as visitors, most of them curious little children, studied at the mosque curiously. With smiles on our faces and crescents flying at the front of the stand, even more visitors seemed to be attracted to our display. During both days, we had a display of Polychrome Plates by one of our friends from Iran, drawing more attention to who we were as a people and our culture.

The Turkish coffee sold at the food and beverage stalls was a popular drink among the volunteers and the visitors. Though they may have wrinkled their noses, the guests enjoyed a taste of our cultural drink, our donair and kufte a big hit amongst all the other national foods. All throughout the weekend, numerous visitors attempted to speak Turkish, all curious of a language so different from others. Our volunteers did a great job in representing Turkey as a whole as everyone was from different corners of our nation - everyone had their own specialty area to be asked!

Overall, EuroFest 2014 was an incredible experience for both the visitors and the volunteers that helped make this all possible and a success. We'd like to extend our thanks to everyone that helped build the stand, reel in the guests, and create the perfect image of Turkey in peoples' minds.

Thank you.

Beliz Akkuzu



## Gezici Konsolosluk Hizmetleri ve Vatandaş Toplantısı

### Birinci Ziyaret

**G**ezici Konsolosluk hizmeti 7-11 Mayıs 2014 arası Vancouver'daki Türk vatandaşlarımıza hizmet için gerçekleştirildi. Özge Göktepe, Tolga Tosun, Coşkun İslam ve Ayten Kun önderliğinde toplam 20 gönüllünün yardım ettiği günlerde yaklaşık 200 Türk vatandaşımız hizmet alabildi. Kanada Baskonsolosumuz Ali Rıza Güney yardımlarımızdan çok memnun kaldı. Sonrasında tüm gönüllülere teşekkür mektubu gönderdi.

Özge Göktepe



### İkinci Ziyaret

**T**C Toronto Başkonsolosluğu tarafından 1 Kasım 2014 Cumartesi saat 09:00 18:00 ve 2 Kasım 2014 Pazar 09:00 15:00 saatleri arasında gezici konsolosluk hizmeti verilmiştir. TCS olarak hizmetin verilmesi sırasında vatandaşlarımıza yardımcı olmaya çalıştık. Bununla birlikte konsolosluk görevlilerine organizasyon sırasında destek olarak hizmetlerin sağlıklı bir şekilde yürütülmesini sağladık. Her zaman olduğu gibi gönüllü dostlarımız sayesinde başarı ile bu eventi de bitirdik.

Kadir Ertürk



GOKCEN TEKBAS, BBA, MA, CPA, CGA  
Certified General Accountant

601 - 938 Howe Street  
Vancouver, BC V6Z 1N9

Tel: (604) 568-3537  
Fax: (604) 568-4395

info@TAVancouverAccounting.com

www.TAVancouverAccounting.com

## Summer Solstice Party - Turkish Folk Dance Club

**V**ancouver Turkish Folk Dances and Arts Grubu olarak merhaba,

Grubumuz Vancouver da yaşayan her kesimden insana Türk halk danslarını ve kültürünü tanıtmak ve öğretmek ana teması ile Vancouver Türk Kanada Cemiyeti himayesinde Şubat 2014 yılında kuruldu. Mart ayı ile birlikte Roundhouse Community Centre'da değerli hocamız Cemal Tacal liderliğinde çalışmalarına başladı. 7 Haziran da Trout Lake'te düzenlenen Gezi Parkı anma etkinliğinde de ilk halka açık gösterimizi Adıyaman ve Karadeniz yörelerinden oynadığımız oyunlar ile sergilemiş olduk. Aldığımız son derece güzel ve teşvik edici destek bizi çok olumlu motive etti ve grubumuzu daha fazla kesime duyurabilmek amacıyla bir gece düzenlemeye karar verdik. Yorucu ama bir o kadar da zevkli hazırlıkların sonunda 21 Haziran akşamı şehir merkezindeki CBC Stüdyo #700 de "Yaza Merhaba Müzik ve Dans Partisi" adı altında çok eğlenceli bir gece yaşadık. Canlı müzik, oryantal dans, el ve vücut boyama gibi etkinliklerin yanında Cemal hocamız partiye gelen konuklarımıza Türk halk danslarından örnekler eşliğinde bir workshop verdi. Çok keyifli bir gece oldu.



Kısa bir yaz arasından sonra grubumuz bu sefer değerli hocamız Gökçen Tekbaş liderliğinde Cumhuriyetimizin 91. Yılı kutlamaları için düzenlenen gecede performans sergilemek için çalışmalarına başladı. Hem eğlenceli hem de yorucu geçen çalışmaların sonunda 1 Kasım akşamı Scottish Centre de düzenlenen Cumhuriyet kutlamaları gecesinde Adıyaman, Karadeniz ve Trakya yörelerinden oluşan bir gösteri sergiledik.

Gosterilerimizi izleyen Türk ve yabancı herkesimden aldığımız destek ve teşvik ile grubumuz çalışmalarına Roundhouse Community Centre da devam etmektedir.

Grubumuzun çalışmaları hakkında detaylı bilgilere [facebook.com/VancouverTurkishFolkDance](https://www.facebook.com/VancouverTurkishFolkDance) sayfasından ulaşılabilir.



2015 yılı içinde yeni performanslarda görüşmek üzere.

Mesut ORHAN





## YENİ SANAL YÜZÜMÜZ - İLETİŞİM ALANIMIZ

Türk Kanada Cemiyeti yönetimi olarak 2014 - 2015 yılında ortaya koyduğumuz en önemli projelerden biri internet sayfamızın yenilenmesi oldu. Toplumumuz üyelerinden Ali Efe ile Ocak 2015 başında başlattığımız proje, hem Cemiyetimize sanal ortamda modern bir yüz kazandırmak, hem de yönetimlere toplumumuz ile kuracakları ilişkide fonksiyonel bir iletişim aracı imkanı vermek açısından önemli bir çalışma oldu. Yenilenen internet sayfasıyla beraber elde etmeyi amaçladığımız en önemli kazanım ise, internet sayfamızda Cemiyetimize sürekli gelir imkanı sağlayacak reklam alanları tasarımı olmuştur. Doğru bir pazarlama stratejisi ile Cemiyetimize yılda 10,000 CAD gelir imkanı verecek reklam alanlarının büyük talep göreceğine inanıyoruz.

Cemiyetimiz üyelerinin desteği ve yeni seçilecek Yönetim Kurulu'muzun çalışmaları ile kısa sürede internet sayfamız hem en büyük iletişim aracımız hem de Cemiyetimize sürekli gelir kaynağı olacak ticari bir platform olacaktır.

Yeni internet sayfamızın yapımını üstlenen Ali Efe'ye ve bugüne kadar Cemiyetimize teknik alanda her ihtiyaç duyulduğunda büyük fedakarlıkla destek veren Kadir Ertürk'e Yönetim Kurulu olarak teşekkür ederiz.

Türk Kanada Cemiyeti Yönetim Kurulu adına

Tolga Habalı , Başkan





## ISTANBUL LOUNGE & GOURMET

(604) 767 4730



### EAT HEALTHY LIVE WEALTHY !

As **Istanbul Lounge & Gourmet**, we are introducing the **traditional Turkish Cuisine** and **culture** in Vancouver. Our main focus is to provide **healthy, fresh & homemade** meals to our valued guests who we treat as a part of our family!



**Address:**  
5552 Victoria Drive  
V5P 3W1,  
Vancouver, BC

## Choir Appreciation Night & Turkish Choir

**V**ancouver ve British Columbia'nin Türk kültürü dostlarına merhaba!

İlk önce belirtmeliyim ki çok şanslıyız. 1960'lardan başlayarak etkinliklerini sürdüren TCS koromuzun ilk yıllardaki üyelerinden Şenkal Öztürkler, Tulen Çankaya, ve Sevim Çomü 2014 yılında da koromuzun üyeleri olarak aramızdalar. Kendileri ile gurur duyuyoruz. İnisleriyle çıkışlarıyla geçen bunca yılda sanıyorum ki koromuz için en önemli dönemeç Musiki Parea'dan müzisyen arkadaşlarımızın bize eşlik edip destek olmaya başladığı 2008 yılıdır. Bunu takip eden yıllarda koromuzun katıldığı etkinliklerin boyutu da, sayısı da artmıştır. Örnek olarak 2009'da gerçekleştirdiğimiz Turkish Tunes, katıldığımız Eurofest, New Westminster Royal City Multicultural Festival, ve Seattle Turkfest'i sayabiliriz. Takip eden yıllarda koromuzun kültürümüzü geniş kitlelere tanıtmaya ve toplulumuzun da bizlere desteği devam etmiştir. 2014 de verimli bir yıl oldu koromuz için. En önemlisi; içimizden birisi, arkadaşımız Sevgi Doğan terfi etti ve koro şefimiz oldu. Sevgi'nin bu özverisi koromuza büyük bir dinamizm ve pozitif enerji getirdi. Daha kaliteli etkinlikler çıkarmaya başladık ve aramıza yeni üyelerimiz katıldı, grubumuz büyüdü. Sevgi'ye ne kadar teşekkür etsek azdır!



TCS koromuzda bizleri bir araya getiren şey Türk müziğine olan sevgimizdir. Tümüyle amatör bir ruhla çalışan koro üyelerimiz müziğin getirdiği neşe ve mutluluğu yaşamının yanı sıra birbirine destek olan, paylaşan, birlikte üreten, içten bir arkadaşlık ortamının da tadına varmaktadır. 2014'de yıl boyu ya da ara ara bize destek olan müzisyen arkadaşlarımız da oldu. Mark Hamilton, Erman Yavuz, Lisa Ronald, Çağla Altıntaş, İlyas Kayran, Fatin Bulut, Yenay Bastug'a gönülden teşekkürlerimizi iletmek isterim. 2015 yılına başladığımız su günlerde koromuza devamlı olarak eşlik etmekte olan müzisyenlerimiz Kate Gerson, Erika Gerson, Laura Blumenthal, Nesrin Altıntaş, Murat Kayalak ve Khashayar Mahboubian'a da koromuz ve toplulumuz adına binlerce teşekkür! Son olarak da; Sayın Lutfi Buyural, taaa Windsor, ON'dan koro gecemiz dahil, 2014 donemi (ve önceki yıllarda) toplulumun pek çok büyük etkinlikleri için poster/bilet/duyuru design'larimizi gönüllü cabasi ile hazırladi. Kendisine emekleri için nasıl teşekkür etsek azdır!

Koromuz 2014 yılında üç önemli festivalde Türk müziğimizi Vancouver halkı için sergiledi. Toplulumuzu bu festivallerde temsil etmekten onur duyduk: Lyrids Folk Festival; European Festival ve Greek Summer Festival on the Boundary.



Bu festivaller dışında bir de Koro Gecesi düzenledik 2014'de. Başlangıçta 24-Mayısta yapmak üzere planladığımız gecemiz Türkiye'de yaşanan vahim maden kazası nedeniyle ileri bir tarihe ertenedi ve 16-Ağustos gecesi VanDusen Botanical Garden'da Floral Hall'da gerçekleştirildi. Gecemizde koromuz dostlarıyla buluşup eğlendik, costuk. Bize güvenip sponsorumuz olan Aldila Butik'e ve gecemiz boyunca bizi maddi/manevi destekleyen tüm konuklarımıza sonsuz teşekkürler. Lara Cuisine'den Fatma ve Mehmet Telli'nin gecemize olan katkıları, destekleri çok büyüktü. Mark Hamilton arkadaşımız gece boyunca hem ses sistemimizi idare etti, hem de müzisyen olarak aramızda olmayı başardı. Karşılıksız emeğini her zaman saygı ile hatırlayacağız. Ayrıca, pek çok arkadaşımız presentasyon/müzik yayını hazırlanmasından dekora, bilet satışından/kesiminden yemek servisine, fotoğraf çekilmesinden çiçek düzenlenmesine, video kaydından kapanıştaki temizliğe kadar pek çok konuda canla başla, gönüllü olarak çalışıp koromuza destek oldular. Gecemizde aramızda bulunamasa da arkadaşımız Nazım Aladoğan koro gecemiz'in video edit'i için karşılıksız, büyük zaman/emek verdi. Kendilerine koromuz ve toplulumuz adına sonsuz teşekkürler!

2015'de ayrıca bir koro gecesi yapmayacağız. Ancak, hepimizi Turkish Tunes-2'ye bekliyoruz! 2009'da olduğu gibi tarih yine 11-Nisan (Cumartesi), yer yine Scottish Cultural Centre, yemeklerimiz yine Lara Cuisine'den, ve DJ'lerimiz yine sevgili Şeniz ve Emrah (Burinata Duo)! Lütfen Kanadalı arkadaşlarınızı alıp da gelin bu büyük müzik gecemize. Ayrıca koromuz 2 haftada bir toplanıyor; kapımız yeni üyelere, müzisyenlere her zaman açık. Koromuzla ilgili daha geniş bilgi için Facebook sayfamızı ziyaret edebilirsiniz.



Saygılarımla,  
Demet Edeer

TCS, Vancouver Türk Korosu Koordinatörü

## REPUBLIC DAY CELEBRATIONS

### Flag Raising Ceremony

It has become a TCS tradition to raise Turkish flag at Vancouver City Hall on the Republic Day of Turkey. On November 1, 2014, Turkish Canadian Society organized a special flag raising ceremony to commemorate the 91<sup>st</sup> anniversary of the Turkish Republic. This year we had the honor of having the Turkish Ambassador to Canada, Selcuk Unal and the Consul General, Ali Riza Guney present at the ceremony. The ceremony was well attended with more than 70 members of the Society who showed strong support for the existence and prolongation of the modern Republic of Turkey. There was a short speech by the Ambassador Selcuk Unal followed by the presentation of the City of Vancouver's Republic Day proclamation to TCS by the Deputy Mayor Geoff Meggs. It ended with the Canadian and Turkish national anthems and raising of the Turkish Flag. It was a short but an important ceremony signifying the Turkish presence in Vancouver.

Ali Ergüdenler



## A second look can pay

Are you looking at your most recent investment statement and wondering if you could do better? Let me offer my expertise and give your investment plan a "second look."

**There's no cost or obligation, so call today.**

MINE DERY BScEE, CFP, Financial Consultant  
Investors Group Financial Services Inc.  
Tel: (604) 541-9334 | Mine.Dery@investorsgroup.com

Insurance products and services distributed through I.G. Insurance Services Inc. Insurance license sponsored by The Great-West Life Assurance Company. Trademarks, including Investors Group, are owned by IGM Financial Inc. and licensed to its subsidiary corporations. MP1577 (02/2014)



## Celebration of Turkish Republic and Turkish-Canadian Friendship



the Band, who have always supported us over the years. We also had a fresh sound this year Murat Kayalak with the "saz" and Yenay Bastug on the keyboard. Our new folkdance group performed Turkish traditional dances from various regions of Turkey. Lara Cuisine once again prepared tasty Turkish food for 350 guests. For the first time this year, we had a new fundraising theme and were able to raise approximately \$6,800 to support future events of the Turkish Canadian Society. Also for the first time this year, we had a silent auction along with a raffle draws during the event. Mine Dery and Ozlem Tekmek successfully coordinated the silent auction that helped raise additional funds. Many volunteers helped to find sponsors and gifts for the silent auction. Many of our guests went home with gifts and prizes ranging from gift certificates from local business to Whistler hotel vouchers.

This is the largest event of the year, and it wouldn't have been possible without the dedication and help of over 50 volunteers. Some volunteers joined during the planning stages 6 months prior to the event, while some helped with setting up the venue at early morning hours of the event day. We would like to take this opportunity to thank all of our volunteers who worked tirelessly and supported us at this event in many ways. This year we are also grateful to have the support of many sponsors that made generous contributions for this very special event - the Republic Day Celebration.



This year we celebrated the 91<sup>st</sup> anniversary of the Turkish Republic on November 1, 2014. The Republic Day dinner and the celebrations were coordinated by Ozge Goktepe and took place at the Scottish Cultural Centre in Vancouver. It was a memorable event in many ways. The Turkish Ambassador to Canada, Selcuk Unal and the Consul General, Ali Riza Guney were among the guests of honor. After the opening speech by the TCS President, Tolga Tosun, the Ambassador shared some of his personal stories related to his former connection to Vancouver and also presented a special commemorative to the Turkish Canadian Society.

We had live music throughout the night performed by our amazing musicians, Group Truva and Istanbul



Özge Göktepe  
 Republic Day Celebration Event Coordinator  
 Ali Ergüdenler  
 Vice-President, Turkish Canadian Society



## Vancouver Turkish Film Festival 2015

8 aydır özenle üzerinde çalıştığımız Vancouver Film Festivali'ni Vancouver'ın en iyi sinemalarından biri olan Vancity Sineması'nda Ocak 23-25 tarihleri arasında organize ettik. Festivalimiz, 2012 senesinde de olduğu gibi beklenenin de ötesinde bir kitleye ulaşarak düzenleyenleri, izleyicileri, toplum üyelerini ve Vancity sinemasını oldukça mutlu etti.



Festival süresince gösterime sunulan 14 filmde 4 tanesi kapalı gişe oynadığı gibi, diğer filmlerde de oldukça iyi bir doluluk oranına ulaşarak, bu festivalin aslında ne kadar zamandır Vancouver izleyicisi tarafından beklendiğini kanıtlamış oldu.

Açılış galamıza yaklaşık 190 kişi katıldı. Nuba'dan gelen güzel yemeklerin yanı sıra Fatma Telli'nin baklava servisi, İstanbul Lounge-Gourmet'nin sigara börekleri ve Yener Ciprut'un içki servisi ile keyifli bir gala geçirdik. Erman ve Lisa'nin açılış galamız için özel çalıştığı film müzikleri enstrümental konserini dinleyen herkes çok keyif aldı. Değerli fotoğrafçı Vasgen Demirtaş gece boyunca festival logomuzun ve sponsorların olduğu büyük posterimizin önünde gala katılımcılarının resmini çekti ve gece sonunda bu resimleri kendilerine hediye etti.



Cumartesi tüm gün Pazar günü ise öğlen 2'den sonra oynayan ödüllü filmlerimiz yabancı izleyicilerin de ilgisini çekti.

City Of Vancouver'ın bize 25 otobüs durağını ücretsiz vermesi ile bu duraklarda büyük boy posterlerimizi sergilememiz, Georgia Straight dergisindeki ilanımız ve festival ile ilgili röportajımız, CBC Radyoda canlı yayında Rick Cluff ile yaptığımız röportaj festivalin Vancouver'a tanıtımında oldukça etkili olmuştur. Ayrıca festival animasyon filmi Ocak ayı içerisinde Downtown Winners'daki büyük ekranda oynaması festivalin geniş bir kitleye ulaşmasını sağlamıştır.



Festivalin tüm giderleri sponsorlarımız tarafından karşılanmış olup, elde edilen gelirler, omunuzdeki yıl daha güzel bir festival organize edebilmek için kullanılacaktır.

Festival süresince bir çok Kanadalı, Türk kültürünü çok sevdiğini ve festivali duyduklarında çok heyecanlandıklarını, bizim etkinliklerimizin nasıl bir parçası olabileceklerini sordular. Böylelikle birçok Kanadalı arkadaşları da cemiyetimize yönlendirme fırsatı bulmuş olduk.

Her ne kadar yorucu bir süreç olduysa da etkinliğimizi başarılı bir şekilde gerçekleştirdik ve bu çok keyifli bir şey. Gönüllü olarak yapılan bir etkinliğin en büyük başarısı katılımcıların mutlu ayrılması ve bunu basarmamızda desteği olan aşağıdaki isimlere, festival başkanı olarak ayrıca teşekkür etmek istiyorum.

Tüm İzleyicilerimiz; İYİKİ VARSINIZ!

Nural Sümbültepe  
Hakan Burcuoğlu  
Linda Gallo  
Ali Ergüdenler  
Demet Kitiş  
TCS Yönetim Kurulu

Victor Gomet  
Sevgi Özkan  
Ahmet Ülker  
Oğuz İstif  
Nazde Edeer  
Gokce Tasci

Eylem Sönmez  
Film Festivali Koordinatörü  
VTFF Başkanı



## MADAZLI & CO. Chartered Professional Accountants

Murat Madazli, CPA, CGA

Providing high quality accounting, tax and bookkeeping services always exceed expectations. Madazli & Co. continues to be the accounting firm of choice for clients, whether employees or business owners.

### Accounting Services

- Financial Statement Services like Compliance, Review and Audit Engagements.

### Tax Services

- Canadian Personal and Corporate Income Tax, Trust/Estate and GST/HST, PST and WCB Returns.
- US Corporate Returns.

### Bookkeeping Services

- Computerized Bookkeeping and Payroll Services.

ADDRESS: Suite 618 – 510 West Hastings Street, Vancouver, BC V6B 1L8

Phone: 604-568-1787 • Fax: 604-569-1492

Website: [www.madazli-cga.com](http://www.madazli-cga.com) • Email: [murat@madazli-cga.com](mailto:murat@madazli-cga.com)

*It's our business to take care of yours*

GET THE RIGHT ADVICE

CALL NOW FOR FREE

- FIRST TIME BUYER'S GUIDE
- SELLER'S GUIDE TO SELL QUICKLY
- COMPARATIVE MARKET EVALUATION ON YOUR PROPERTY

AVAILABLE 24 h

TAYLAN ALTIOK

Call RealEstate.ca  
778.888.8888  
BUY • SELL • RENT

ALLIANCE REALTY GROUP

taylan.altiook@callrealestate.ca  
1487 W Pender St.

604.720.6346

RENTYVR  
.CA

778.888.8888

PROPERTY RENTALS  
& MANAGEMENT

## FINANCIAL AND MEMBERSHIP STATUS

**T**ogether we had another productive year for our Society. First, I would like to thank to all of the coordinators, volunteers, sponsors, members and non-members as well as our regional representatives (TK) for their support in 2014.

**On memberships:** Based on the decision made at the 2014 AGM, the board revised and enacted the new membership rules in April 2014. New annual membership fees are: Ordinary member: \$20; Student (below 30):\$5; Senior (over 65): \$5; Youth (below 18): Free of charge.

According to the new rules, annual membership is valid from January 1<sup>st</sup>-December 31<sup>st</sup> (calendar year). Please note that renewal of memberships is due January 1<sup>st</sup> and should be renewed no later than March 31<sup>st</sup> of each calendar year, in order to maintain the 'member in good standing' status.

Here are some motivations for becoming a member and getting involved in TCS activities:

-Opportunities to participate in cultural activities, to learn about Turkey, Turkish food, Turkish language, folk dances, and to enjoy year-round activities. Turkish music/choir nights, Turkish film festival, Children's festival and Eurofest are the main activities to reach out and connect to other cultures.

-Getting involved in or organizing social activities (e.g., hiking, photography, fine arts, etc.). The Turkish Choir and the Folk Dance group continue their activities with increasing motivation. We can introduce our Turkish community to Canadian people through these social groups.

-Seminars given by the experts. Talks on financial planning, mortgage, life skills, taxes are some of the examples.

-Special discounts and complimentary drinks for members at our events.

-Volunteering for the society. Apart from gaining communication and management skills, young people also have chance to fulfill their programs' volunteering hours requirement.

-Supporting the TCS by being member and providing financial support. The numbers matter when it comes to being recognized as a well-organized community and influencing decision making at local and provincial levels. Strong membership support helps getting grants/funding for future activities/cultural centre. We have had close relationship with the Turkish Embassy in Ottawa and the Turkish Consulate in Toronto. We believe that this helped advance our request to open a Turkish Consulate in Vancouver ahead of other major cities in Canada.

One of the greatest ways to reconnect to past members and reach new members is to organize cultural activities and keep the interest high for members. We

believe we succeeded this. We had 155 members in 2014. We have 23 new members in 2015, and 60 members renewed for 2015 membership. Current number of 2015 members in good standing is 178.

### On financial status:

Increase in the number of activities in 2014 naturally brought a surge in operational budget of TCS with ~64,000-CAD income and ~47,000-CAD expenses. Thanks to the donations received, allocated financial support (~30,000-CAD) for the events is doubled compared to previous years. Apart from the donations, membership fees (~4,000-CAD) also forms a significant share of the community's financial support on TCS activities.

Event (Jan, 2014-Feb, 2015)	Budget	Allocated Support	Raised funds	Net proceeds
VTFF	\$ 18,600	\$ 19,100	\$ 5,960	\$ 6,460
Republic Day	\$ 14,100	\$ 6,800	\$13,200	\$ 5,900
Turkish Choir Night	\$ 3,850	\$ 810	\$ 4,970	\$ 1,930
Turkish Music Night	\$ 1,650		\$ 2,900	\$ 1,250
Summer Solstice Night	\$ 1,900		\$ 1,920	
Victory day picnic	\$ 1,250			
Children's festival	\$ 550	\$ 850		
Eurofest 2014	\$ 450			

Budget surplus carried from 2014 to 2015 is about \$17,000. In the 2015 AGM, \$10,000 is proposed to be transferred to the existing TCS investment account. This is to restrict the use of funds for future property acquisition.

Among all great events during the year, four fundraising events were Edgewater Music Night, Celebration of Republic Day, Turkish Choir Appreciation Night and Vancouver Turkish Film Festival. Please see the table below for budget review of the events from January, 2014 to February, 2015.

Our board decided to recommend the future TCS Board to allocate all net proceeds of the Turkish Choir Night for the expenses of future activities of the Turkish Choir. A similar consideration may be given to the net proceeds from the VTFF (i.e., to use net proceeds as a seed money for the organization of the next VTFF event). Taking these kinds of decisions will help the cultural activities to continue with growing support.

Z. Murat Kilic



## Mujde Okuyaz

### Can-im Immigration & Student Services

Regulated Canadian Immigration Consultant

Lisansli Kanada Gocmenlik Danismani

RCIC#506277 [www.can-im.com](http://www.can-im.com)

Yardimci olabilecegim programlar

Investors, Business, PNP, Skilled Worker,

Canadian Experience Class, Student Visa,

Family Sponsorship, Express Entry Applications.

Career, High School and ESL School Placement.

Call for a consultancy

E: [mujde.okuyaz@gmail.com](mailto:mujde.okuyaz@gmail.com)

E: [mujde.okuyaz@can-im.com](mailto:mujde.okuyaz@can-im.com)



Commissioner for  
Oaths



Canadian Association of  
Professional Immigration Consultants

L'Association Canadienne des  
Conseillers Professionnels en Immigration



**C: 604-339-5793**

## Mujde (Jean) Okuyaz

Homeland Realty [www.jeanokuyaz.com](http://www.jeanokuyaz.com)

REALTOR

Residential & Commercial Real Estate

Profesyonel Emlak Alimi & Satim Uzmani

E: [jeanokuyaz@gmail.com](mailto:jeanokuyaz@gmail.com)



**Homeland**  
REALTY